



Silva & Associates

INTELLECTUAL PROPERTY

Silva & Associates Translations

The division of translation services is a permanent team of 15 translators with more than 15 years of experience, experts in legal, technical, scientific, banking, financial and business translation, under continuing professional education; we have gathered a selected team of professional translators, who are native speakers of the target language and are experts in linguistics. This team is dedicated to free or sworn translation of legal, technical, scientific, banking, financial, business texts, mainly addressed to the Spanish speaking market.

We provide reliable, accurate, high quality and timely translations that meet your needs. In addition, we deliver our translations in any specific format requested to fulfill your expectations.

We take special care in keeping the professional secret and confidentiality of our clients. We satisfy the needs of a constantly demanding market by rendering a flexible working process and affordable prices. We translated over 8,775,000 words in 2005 and said number will be increased this year.

350 Paseo de La Reforma, Av.
10th and 11th Floors
D. F., Mexico City
06600
tel: +52 55 9171 1429
fax: +52 55 9171 1499

Practice

- Patents
- Trademarks
- Litigation
- Technology Transfer
- Translations

Translation and adaptation into Spanish and from Spanish in combination with the following languages:

- » Spanish (for Mexico, United States, Latin America)
- » English (American and British)
- » German

Translation Fields

- » Civil and education documents
- » Legal documents
- » Banking and financial documents
- » Pharmaceutical Industry
- » Industry in general
- » Advertising and publicity
- » Scientific community
- » Documents to be filed with the Mexican Institute of Industrial Property (IMPI)

Representative clients in the field of translation services:

- » BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
- » BOEHRINGER INGELHEIM PHARMACEUTICALS, INC.
- » WYETH HOLDINGS CORPORATION
- » F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
- » CYTEC TECHNOLOGY CORP.
- » AVENTIS PHARMA S. A.,
- » INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE
- » RHONE-POULENC RORER S .A
- » MERCK PATENT GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG.
- » SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S. P. A.
- » ASTRA AKTIEBOLAG
- » AMERICAN HOME PRODUCTS CORPORATION
- » SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LIMITED
- » SHIONOGI & CO., LTD.
- » ASTRAZENECA AB
- » ADVANCED MEDICINE, INC
- » ALLERGAN, INC
- » ASOCIACIÓN FARMACÉUTICA MEXICANA
- » OLIVARES & CÍA, S. C.
- » Morningside Translations
- » WETZEL PRETZEL'S
- » WILSON LEARNING EUROPA
- » THE PROCTER & GAMBLE COMPANY
- » JOHNSON & JOHNSON
- » SMITHKLINE BEECHAM CORP.
- » PFIZER, INC.
- » SMITHKLINE BEECHAM PLC
- » GLAXOSMITHKLINE
- » CORNING INCORPORATED
- » GIORGIA-PACIFIC
- » GENERAL ELECTRIC CO.
- » JANSSEN PHARMACEUTICA, S.A. DE C. V.
- » UNITED TECHNOLOGIES CORPORATION
- » MERCK & CO., INC.
- » WACKER-CHEMIE GMBH
- » PFIZER LIMITED
- » JANSSEN FARMACEUTICA, S.A. DE C.V.
- » VALEO MANAGEMENT SERVICES
- » G.D. SEARLE

- » ELF ATOCHEM S.A.
- » NORTON COMPANY
- » HOECHST, AG AND SUBSIDIARIES
- » THE BLACK & DECKER CORPORATION
- » ALZA CORPORATION
- » COMERCIALIZADORA Y DISTRIBUIDORA ALFA, S.A. DE C. V.
- » MONSANTO COMPANY
- » HOECHST CELANESE CORPORATION
- » SCHERING-PLOUGH CORPORATION
- » THE CLOROX COMPANY
- » PLASTOZA, S.A.
- » NAVI-PLASTIC, S.A. de C. V.
- » AVENTIS
- » NOVARTIS AG. IRM LLC.
- » GENENTECH, INC.
- » And much more...